SKLEP KOMISIJE

z dne 23. novembra 2010

o dodatnem finančnem prispevku Unije za leto 2010 za izdatke držav članic za nekatere projekte na področju nadzora, inšpekcije in spremljanja ribištva

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 7996)

(Besedilo v angleškem, danskem, estonskem, francoskem, grškem, italijanskem, latvijskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, romunskem, španskem in švedskem jeziku je edino verodostojno)

(2010/711/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava ([1]) ter zlasti člena 21 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Na podlagi zahtevkov za sofinanciranje s strani Unije, ki so jih predložile države članice v programih za nadzor ribištva za leto 2010, je Komisija sprejela Sklep 2010/352/EU ([2]), s katerim je ostalo nekaj sredstev proračuna za leto 2010, namenjenih za nadzor ribištva, neporabljenih.

(2) Ta neporabljeni del sredstev iz proračuna za leto 2010 je treba zdaj dodeliti z novim sklepom.

(3) V skladu s členom 21(2) Uredbe (ES) št. 861/2006 so bile države članice pozvane, da predložijo programe v zvezi z dodatnim financiranjem na prednostnih področjih, ki jih je določila Komisija, t.j. avtomatizacija in upravljanje podatkov, nove tehnologije in seminarji na področju nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega (IUU) ribolova.

(4) Na tej podlagi so bili zahtevki v programih za financiranje dejavnosti s strani Unije, kot so pilotni projekti, programi usposabljanja in izmenjav ter gradnja patruljnih čolnov in zrakoplovov, zavrnjeni, ker niso bili namenjeni prednostnim področjem, določenim zgoraj.

(5) V okviru prednostnih področij, ki jih je navedla Komisija, zaradi proračunskih omejitev ne morejo biti upoštevani vsi upravičeni izdatki v programih. Komisija je izbrala projekte, ki bodo sofinancirani z utemeljitvijo, da so v skladu s prednostnimi nalogami, ki jih je opredelila Komisija. Pri napravah za elektronsko zapisovanje in poročanje so imele prednost naprave s sistemi za elektronsko zapisovanje in poročanje ter sistemom za spremljanje plovil.

(6) Zahtevki za ukrepe iz člena 8(a) Uredbe (ES) št. 861/2006 so lahko upravičeni do financiranja Unije.

(7) Zahtevki za financiranje Unije morajo ustrezati pravilom iz Uredbe Komisije (ES) št. 391/2007 ([3]).

(8) Primerno je določiti najvišje zneske in stopnjo finančnega prispevka Unije v okviru omejitev iz člena 15 Uredbe (ES) št. 861/2006 ter pogoje za njegovo odobritev.

(9) Da bi se spodbudile naložbe v prednostne ukrepe, ki jih je opredelila Komisija, in zaradi negativnega učinka finančne krize na proračune držav članic, morajo biti izdatki za zgoraj navedena prednostna področja upravičeni do visoke stopnje sofinanciranja v okviru omejitev iz člena 15 Uredbe (ES) št. 861/2006.

(10) Za upravičenost do prispevka morajo avtomatske naprave za določanje položaja izpolnjevati zahteve iz Uredbe Komisije (ES) št. 2244/2003 z dne 18. decembra 2003 o podrobnih pravilih v zvezi s satelitskimi sistemi za spremljanje plovil ([4]).

(11) Za upravičenost do prispevka morajo naprave za elektronsko zapisovanje in poročanje na krovu ribiških plovil izpolnjevati zahteve iz Uredbe Komisije (ES) št. 1077/2008 z dne 3. novembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1966/2006 o elektronskem zapisovanju in poročanju podatkov o ribolovnih dejavnostih ter daljinskem zaznavanju in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1566/2007 ([5]).

(12) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

([1]) UL L 160, 14.6.2006, str. 1.
([2]) UL L 160, 26.6.2010, str. 11.
([3]) UL L 97, 12.4.2007, str. 30.
([4]) UL L 333, 20.12.2003, str. 17.
([5]) UL L 295, 4.11.2008, str. 3.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vsebina

Ta sklep določa finančni prispevek Unije za leto 2010 za izdatke držav članic v letu 2010 pri izvajanju nekaterih projektov v zvezi s sistemi spremljanja in nadzora, ki se uporabljajo v skupni ribiški politiki (SRP), kakor je navedeno v členu 8(a) Uredbe (ES) št. 861/2006. Določa znesek finančnega prispevka Unije za vsako državo članico, stopnjo finančnega prispevka Unije in pogoje za njegovo odobritev.

Člen 2

Poravnava neporavnanih obveznosti

Zadevne države članice do 30. junija 2014 opravijo vsa plačila, za katera se zahteva povračilo. Plačila, ki jih države članice opravijo po tem roku, ne bodo upravičena do povračila. Neporabljena odobrena proračunska sredstva v zvezi s tem sklepom se razveljavijo najpozneje 31. decembra 2015.

Člen 3

Nove tehnologije in informacijske mreže

Za izdatke za projekte iz Priloge I za vzpostavitev novih tehnologij in informacijskih mrež, da se omogoči učinkovito in varno zbiranje in upravljanje podatkov v zvezi s spremljanjem, nadzorom in pregledom ribolovnih dejavnosti, je finančni prispevek 90 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene Priloge.

Člen 4

Avtomatske naprave za določanje položaja

1. Za izdatke za projekte iz Priloge II za nakup avtomatskih naprav za določanje položaja plovil in njihovo namestitev na ribiških plovilih, da lahko center za spremljanje ribištva na daljavo spremlja plovila s sistemom za spremljanje plovil (VMS), je finančni prispevek 90 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

2. Finančni prispevek iz odstavka 1 je omejen na 2 500 EUR na plovilo.

3. Za upravičenost do finančnega prispevka iz odstavka 1 morajo avtomatske naprave za določanje položaja plovil izpolnjevati zahteve iz Uredbe (ES) št. 2244/2003.

Člen 5

Sistemi za elektronsko zapisovanje in poročanje

Za izdatke za projekte iz Priloge III za razvoj, nakup, namestitev ter tehnično pomoč za sestavne dele, potrebne za sisteme za elektronsko zapisovanje in poročanje (ERS), da se omogoči učinkovita in varna izmenjava podatkov v zvezi s spremljanjem, nadzorom in pregledom ribiških dejavnosti, je finančni prispevek 90 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

Člen 6

Naprave za elektronsko zapisovanje in poročanje

1. Za izdatke za projekte iz Priloge IV za nakup naprav za elektronsko zapisovanje in poročanje ter njihovo namestitev na ribiških plovilih, da lahko plovila elektronsko zapisujejo podatke o ribolovnih dejavnostih in jih sporočajo centru za spremljanje ribištva, je finančni prispevek 90 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

2. Ne glede na odstavek 4 je finančni prispevek iz odstavka 1 omejen na 3 000 EUR na plovilo.

3. Za upravičenost do finančnega prispevka morajo naprave za elektronsko zapisovanje in poročanje izpolnjevati zahteve iz Uredbe (ES) št. 1077/2008.

4. Za naprave s sistemi za elektronsko zapisovanje in poročanje ter sistemom za spremljanje plovil, ki izpolnjujejo zahteve iz uredb (ES) št. 2244/2003 in (ES) št. 1077/2008, je finančni prispevek iz odstavka 1 tega člena omejen na 4 500 EUR.

Člen 7

Pobude za ozaveščanje v zvezi s pravili skupne ribiške politike

Za izdatke za projekte iz Priloge V za pobude, vključno s seminarji in medijskimi pripomočki za ozaveščanje, katerih namen je seznanjati ribiče in druge udeležence, kot so inšpektorji, državni tožilci in sodniki ter javnost, o nujnosti boja proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu ter o potrebi izvajanja nove uredbe o nadzoru, je finančni prispevek 90 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

Člen 8

Skupni najvišji prispevek Unije na državo članico

Skupni načrtovani izdatki, skupni izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom, in skupni največji prispevek Unije na državo članico, ki so dodeljeni v skladu s tem sklepom, so:

(v EUR)

Država članica	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Belgija	235 000	222 500	195 000
Danska	2 284 608	907 124	816 412
Nemčija	1 367 695	1 151 035	1 035 932
Estonija	161 803	89 835	80 852
Irska	2 145 000	580 000	330 000
Grčija	9 150 000	1 800 000	1 620 000
Španija	400 000	0	0
Francija	7 429 203	2 424 000	2 181 600
Italija	10 890 000	4 040 000	3 636 000
Ciper	100 000	70 000	63 000
Latvija	11 459	0	0
Malta	358 029	8 460	7 614
Nizozemska	2 085 000	157 500	141 750
Poljska	1 091 633	922 493	830 243
Portugalska	3 105 763	2 408 000	1 354 500
Romunija	30 500	0	0
Švedska	1 674 595	103 541	93 187
Združeno kraljestvo	1 610 375	1 178 824	1 060 940
Skupaj	44 130 664	16 063 311	13 447 030

Člen 9

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Republiko Estonijo, Irsko, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Italijansko republiko, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Portugalsko republiko, Republiko Poljsko, Romunijo, Kraljevino Švedsko ter Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

V Bruslju, 23. novembra 2010

Za Komisijo
Maria DAMANAKI
Članica Komisije

PRILOGA I

NOVE TEHNOLOGIJE IN INFORMACIJSKE MREŽE

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Belgija			
BE/10/04	200 000	200 000	180 000
Vmesna vsota	200 000	200 000	180 000
Danska			
DK/10/15	67 194	67 194	60 475
DK/10/16	33 597	0	0
DK/10/17	1 343 887	0	0
Vmesna vsota	1 444 679	67 194	60 475
Nemčija			
DE/10/22	24 000	0	0
DE/10/23	14 000	0	0
Vmesna vsota	38 000	0	0
Estonija			
EE/10/07	10 898	0	0
Vmesna vsota	10 898	0	0
Irska			
IE/10/13	75 000	0	0
IE/10/14	300 000	0	0
IE/10/15	70 000	0	0
IE/10/16	100 000	0	0
IE/10/22	340 000	0	0
Vmesna vsota	885 000	0	0
Grčija			
EL/10/13	2 000 000	0	0
EL/10/14	800 000	0	0
Vmesna vsota	2 800 000	0	0
Španija			
ES/10/08	400 000	0	0
Vmesna vsota	400 000	0	0
Francija			
FR/10/12	3 340 000	0	0
Vmesna vsota	3 340 000	0	0
Italija			
IT/10/12	340 000	340 000	306 000
IT/10/13	1 100 000	0	0
IT/10/14	1 850 000	0	0
Vmesna vsota	3 290 000	340 000	306 000

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Ciper			
CY/10/04	30 000	0	0
Vmesna vsota	30 000	0	0
Latvija			
LV/10/01	11 459	0	0
Vmesna vsota	11 459	0	0
Malta			
MT/10/01	314 825	0	0
Vmesna vsota	314 825	0	0
Nizozemska			
NL/10/18	340 000	0	0
Vmesna vsota	340 000	0	0
Poljska			
PL/10/05	7 346	0	0
PL/10/06	4 897	0	0
Vmesna vsota	12 244	0	0
Portugalska			
PT/10/01	148 050	0	0
Vmesna vsota	148 050	0	0
Romunija			
RO/10/08	14 000	0	0
RO/10/09	6 000	0	0
RO/10/10	7 500	0	0
Vmesna vsota	27 500	0	0
Švedska			
SE/10/11	103 541	103 541	93 187
SE/10/12	350 000	0	0
SE/10/13	500 000	0	0
Vmesna vsota	953 541	103 541	93 187
Združeno kraljestvo			
UK/10/63	3 662	0	0
UK/10/65	5 772	0	0
UK/10/66	11 765	0	0
UK/10/70	8 235	0	0
UK/10/73	4 706	0	0
UK/10/74	706	0	0
UK/10/75	5 529	0	0
Vmesna vsota	40 375	0	0
Skupaj	14 286 571	710 735	639 662

PRILOGA II

AVTOMATSKE NAPRAVE ZA DOLOČANJE POLOŽAJA

(v EUR)

Država članicain šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Belgija			
BE/10/05	12 500	0	0
Vmesna vsota	12 500	0	0
Nemčija			
DE/10/20	12 000	0	0
DE/10/33	66 660	0	0
Vmesna vsota	78 660	0	0
Estonija			
EE/10/05	40 905	0	0
Vmesna vsota	40 905	0	0
Irska			
IE/10/20	160 000	0	0
Vmesna vsota	160 000	0	0
Grčija			
EL/10/15	3 360 000	0	0
EL/10/16	950 000	0	0
EL/10/17	240 000	0	0
Vmesna vsota	4 550 000	0	0
Francija			
FR/10/10	1 520 000	0	0
Vmesna vsota	1 520 000	0	0
Italija			
IT/10/15	3 300 000	0	0
IT/10/16	600 000	0	0
Vmesna vsota	3 900 000	0	0
Ciper			
CY/10/05	70 000	70 000	63 000
Vmesna vsota	70 000	70 000	63 000
Malta			
MT/10/02	22 000	0	0
MT/10/03	12 744	0	0
Vmesna vsota	34 744	0	0
Nizozemska			
NL/10/16	87 500	0	0
Vmesna vsota	87 500	0	0

(v EUR)

Država članicain šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Romunija			
RO/10/05	3 000	0	0
Vmesna vsota	3 000	0	0
Švedska			
SE/10/14	401 222	0	0
SE/10/15	112 750	0	0
Vmesna vsota	513 972	0	0
Združeno kraljestvo			
UK/10/100	20 588	0	0
UK/10/103	250 000	0	0
UK/10/105	120 588	0	0
Vmesna vsota	391 176	0	0
Skupaj	11 362 457	70 000	63 000

PRILOGA III

SISTEMI ZA ELEKTRONSKO ZAPISOVANJE IN POROČANJE

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Nemčija			
DE/10/26	50 000	0	0
DE/10/29	50 000	0	0
Vmesna vsota	100 000	0	0
Irska			
IE/10/18	100 000	100 000	90 000
IE/10/21	520 000	0	0
Vmesna vsota	620 000	100 000	90 000
Francija			
FR/10/11	145 203	0	0
Vmesna vsota	145 203	0	0
Nizozemska			
NL/10/15	1 500 000	0	0
Vmesna vsota	1 500 000	0	0
Poljska			
PL/10/07	61 217	61 217	55 096
PL/10/08	14 693	0	0
PL/10/09	48 974	48 974	44 076
Vmesna vsota	124 884	110 191	99 172
Švedska			
SE/10/16	207 082	0	0
Vmesna vsota	207 082	0	0
Skupaj	2 697 169	210 191	189 172

PRILOGA IV

NAPRAVE ZA ELEKTRONSKO ZAPISOVANJE IN POROČANJE

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Belgija			
BE/10/06	22 500	22 500	15 000
Vmesna vsota	22 500	22 500	15 000
Danska			
DK/10/20	839 930	839 930	755 937
Vmesna vsota	839 930	839 930	755 937
Nemčija			
DE/10/28	349 965	349 965	314 969
DE/10/30	612 070	612 070	550 863
DE/10/31	84 000	84 000	75 600
DE/10/32	105 000	105 000	94 500
Vmesna vsota	1 151 035	1 151 035	1 035 932
Estonija			
EE/10/06	110 000	89 835	80 852
Vmesna vsota	110 000	89 835	80 852
Irska			
IE/10/19	480 000	480 000	240 000
Vmesna vsota	480 000	480 000	240 000
Grčija			
EL/10/18	1 800 000	1 800 000	1 620 000
Vmesna vsota	1 800 000	1 800 000	1 620 000
Francija			
FR/10/09	2 424 000	2 424 000	2 181 600
Vmesna vsota	2 424 000	2 424 000	2 181 600
Italija			
IT/10/17	3 700 000	3 700 000	3 330 000
Vmesna vsota	3 700 000	3 700 000	3 330 000
Nizozemska			
NL/10/17	157 500	157 500	141 750
Vmesna vsota	157 500	157 500	141 750
Poljska			
PL/10/10	305 598	305 598	275 038
PL/10/11	59 503	59 503	53 553
PL/10/12	447 200	447 200	402 480
PL/10/13	21 500	0	0
PL/10/14	35 000	0	0
PL/10/15	85 705	0	0
Vmesna vsota	954 506	812 301	731 071

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Portugalska			
PT/10/02	2 408 000	2 408 000	1 354 500
Vmesna vsota	2 408 000	2 408 000	1 354 500
Združeno kraljestvo			
UK/10/76	70 588	70 588	63 529
UK/10/99	16 471	16 471	14 824
UK/10/101	200 000	200 000	180 000
UK/10/102	795 294	795 294	715 765
UK/10/104	96 471	96 471	86 824
Vmesna vsota	1 178 824	1 178 824	1 060 941
Skupaj	15 226 294	15 063 924	12 547 582

PRILOGA V

POBUDE ZA OZAVEŠČANJE V ZVEZI S PRAVILI SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz dodatnega nacionalnega programa za nadzor ribištva za leto 2010	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Najvišji prispevek Unije
Malta			
MT/10/06	8 460	8 460	7 614
Vmesna vsota	8 460	8 460	7 614
Portugalska			
PT/10/04	549 713	0	0
Vmesna vsota	549 713	0	0
Skupaj	558 173	8 460	7 614